31994D0741

ROZHODNUTIE KOMISIE
z 24. októbra 1994
o dotazníkoch pre správy členských štátov o vykonávaní niektorých smerníc v odvetví odpadov (vykonávanie smernice Rady 91/692/EHS)

(94/741/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskych spoločenstiev,

so zreteľom na smernicu Rady 91/692/EHS z 23. decembra 1991 o štandardizácii a racionalizácii správ o vykonávaní určitých smerníc týkajúcich sa životného prostredia [1], najmä na jej články 5 a 6 a prílohu VI,

so zreteľom na smernicu Rady 75/439/EHS zo 16. júna 1975 o zneškodňovaní odpadových olejov [2], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 91/692/EHS,

so zreteľom na smernicu Rady 75/442/EHS z 15. júla 1975 o odpadoch [3], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 91/692/EHS,

so zreteľom na smernicu Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve [4], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 91/692/EHS,

keďže článok 18 smernice 75/439/EHS, článok 16 smernice 75/442/EHS a článok 17 smernice 86/278/EHS bol nahradený článkom 5 smernice 91/692/EHS, ktorý vyžaduje, aby členské štáty odovzdávali Komisii informácie o vykonávaní určitých smerníc spoločenstva vo forme odvetvovej správy;

keďže táto správa musí byť vypracovaná na základe dotazníka alebo prehľadu zostaveného Komisiou v súlade s postupom stanoveným v článku 6 smernice 91/692/EHS;

keďže sa prvá odvetvová správa bude zaoberať obdobím rokov 1995 až 1997 vrátane;

keďže opatrenia, o ktorých sa uvažuje v tomto rozhodnutí, sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného v súlade s článkom 6 smernice 91/692/EHS,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Dotazníky pripojené k tomuto rozhodnutiu, ktoré sa týkajú smerníc Rady 75/439/EHS, 75/442/EHS a 86/278/EHS sú týmto prijaté.

Článok 2

Členské štáty budú používať tieto dotazníky ako základ pre zostavovanie odvetvových správ, ktoré sú povinné predkladať Komisii v súlade s článkom 5 smernice 91/692/EHS.

Článok 3

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 24. októbra 1994

Za Komisiu

Yannis PALEOKRASSAS

člen Komisie

---

[1] Ú. v. ES L 377, 31.12.1991, s. 48.
[2] Ú. v. ES L 194, 25.7.1975, s. 23.
[3] Ú. v. ES L 194, 25.7.1975, s. 47.
[4] Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6.

PRÍLOHA

ZOZNAM DOTAZNÍKOV

1. Dotazník týkajúci sa smernice Rady 75/439/EHS zo 16. júna 1975 o zneškodňovaní odpadových olejov ([1]), naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 91/692/EHS ([2]).
2. Dotazník týkajúci sa smernice Rady 75/442/EHS z 15. júla 1975 o odpadoch ([3]), naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 91/692/EHS.
3. Dotazník týkajúci sa smernice Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve ([4]), naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 91/692/EHS.

([1]) Ú. v. ES L 194, 25. 7. 1975, s. 23
([2]) Ú. v. ES L 377, 31. 12. 1991, s. 48
([3]) Ú. v. ES L 194, 25. 7. 1975, s. 47
([4]) Ú. v. ES L 181, 4. 7. 1986, s. 6

Uplatnenie smernice 91/692/EHS o štandardizácii a racionalizácii správ o vykonávaní určitých smerníc týkajúcich sa životného prostredia

DOTAZNÍK

pre správu členských štátov o transpozícii a vykonávaní smernice 75/439/EHS o zneškodňovaní odpadových olejov naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 91/692/EHS [1]

Informácie, ktoré už boli poskytnuté, nie je potrebné opakovať.

1. ZAČLENENIE DO VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV

1. a) Boli Komisii poskytnuté podrobné informácie o súčasných platných zákonoch a iných právnych predpisoch umožňujúcich začlenenie smernice v znení neskorších predpisov do vnútroštátnych právnych predpisov?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

2. a) Boli uskutočnené opatrenia v súlade s článkom 7?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, boli Komisii poskytnuté podrobné informácie o týchto opatreniach?

(áno/nie)

c) Ak odpoveď na otázku b) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

3. a) Boli v súlade s článkom 16 prijaté prísnejšie opatrenia?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, boli Komisii poskytnuté podrobné informácie o týchto opatreniach?

(áno/nie)

c) Ak odpoveď na otázku b) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

II. VYKONÁVANIE SMERNICE

1. a) Boli v súlade s článkami 2 a 3 uskutočnené potrebné opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby sa odpadové oleje zhromažďovali a zneškodňovali bez toho, aby spôsobili akékoľvek škody človeku a na životnom prostredí, ktorým sa dalo predísť?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

c) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, vyplňte, prosím, v rámci možností nasledovné tabuľky. Ak sa u ktorejkoľvek z poskytnutých informácií jedná o odhad, uveďte to, pokiaľ je to možné.

i) _____

	1. rok	2. rok	3. rok
Celkové obchodované/predané množstvo oleja, ak je údaj k dispozícii			

ii) _____

	1. rok	2. rok	3. rok
Celkové množstvo vyprodukovaných odpadových olejov, z toho			
Množstvo zozbieraných olejov			
Množstvo regenerovaných olejov			
Množstvo spálených olejov			
Množstvo olejov na skládkach (vrátane trvalých úložísk)			

[1] Ú. v. ES L 377, 31.12.1991, s. 48

2. a) Zabránili členskému štátu nejaké technické, hospodárske a organizačné obmedzenia uvedené v článku 3 ods. 1 v tom, aby uprednostňoval spracovanie odpadových olejov regeneráciou?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, uveďte, prosím, podrobné informácie.

c) Ovplyvnili nejaké technické, hospodárske a organizačné obmedzenia uvedené v článku 3 ods. 2 realizovateľnosť spaľovania odpadových olejov?

(áno/nie)

d) Ak odpoveď na otázku c) znie „áno“, uveďte, prosím, podrobné informácie.

e) Ak uvedené obmedzenia zabránili v regenerácii alebo spaľovaní odpadových olejov, boli uskutočnené opatrenia v súlade s článkom 3 ods. 3?

(áno/nie)

f) Ak odpoveď na otázku e) znie „áno“, uveďte, prosím, podrobné informácie.

3. a) Uskutočnili sa na základe článku 5 ods. 1 nejaké verejné informačné a propagačné kampane?

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, poskytnite, prosím, podrobnosti o národných kampaniach a ak je to možné, uveďte príklady iných kampaní s tým, že uviediete inštitúciu, ktorá kampaň spustila, charakter kampane, médiá (televízia, rozhlas, noviny, atď.), cieľové skupiny a v prípade, že sa uskutočnilo, tak aj hodnotenie kampane (môže byť vyjadrené v zmysle akéhokoľvek zvýšenia zberu odpadových olejov na spracovanie alebo regeneráciu).

4. Vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku, týkajúcu sa podnikov, ktoré sa zaoberajú zberom odpadových olejov (ak sa u niektorého z údajov jedná o odhad, uveďte to).

NUTS (*) úroveň dozorného orgánu (článok 5 ods. 4)	Počet orgánov	Povoľovací systém založený (áno/nie)	Celkový počet podnikov zaregistrovaných/povolených		Poznámky (v prípade potreby použite osobitný list)
			iba odpadové oleje	odpadové oleje a iný odpad	

(*) NUTS: nomenklatúra územných jednotiek pre štatistické účely (Eurostat)

5. a) Bolo rozhodnuté o priradení odpadových olejov k niektorému z typov spracovania stanovených v článku 3, tak, ako to umožňuje článok 5 ods. 3?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, uveďte, prosím, charakter priradenia.

c) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, uveďte, či boli zavedené zodpovedajúce kontroly a ak áno, stručne ich popíšte.

6. a) Vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku, týkajúcu sa podnikov, ktoré zneškodňujú odpadové oleje. Ak sa u niektorého z údajov jedná o odhad, uveďte to.

Tabuľka A

NUTS úroveň orgánu (článok 6 ods. 1)	Počet orgánov	Počet povolení (*) iba odpadové oleje			Doplňujúce poznámky
		Regenerácia	Spaľovanie	Uloženie na skládke (vrátane trvalých úložísk)	

(*) Zariadenia/podniky)

Tabuľka B

NUTS úroveň orgánu (článok 6 ods. 1)	Počet orgánov	Počet povolení (*) odpadové oleje a iný odpad			Doplňujúce poznámky
		Regenerácia	Spaľovanie	Uloženie na skládke (vrátane trvalých úložísk)	

(*) Zariadenia/podniky

b) Uveďte, ako príslušný orgán zisťuje, či sa uskutočnili všetky zodpovedajúce opatrenia na ochranu životného prostredia a zdravia (tak, ako to umožňuje článok 6 ods. 2

7. a) Vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku limitných hodnôt stanovených pre látky vymenované v prílohe smernice (Článok 8 ods. 1 písm. a)) a hodnôt stanovených pre akékoľvek iné ukazovatele alebo látky.

Znečisťujúca látka	Limitná hodnota v prílohe smernice		Limitná hodnota členského štátu		Poznámky (v prípade potreby použite osobitný list)
	mg/Nm^3		Hodnota	Jednotka	
Cd	0,5				
Ni	1				
	buď	alebo			
Cr					
Cu	1,5	5			
V					
Pb	5				
Cl	100				
F	5				
SO_2	–				
Prach, celkové množstvo	–				

b) Uveďte, prosím, podrobné údaje o kontrolách, ktoré sa uplatňujú v zariadeniach s tepelným príkonom nižším ako 3 MW (článok 8 ods. 1 písm. b), pričom všetky stanovené limitné hodnoty členského štátu doplňte do nasledovnej tabuľky.

Znečisťujúca látka	Limitná hodnota členského štátu		Poznámky (v prípade potreby použite osobitný list)
	Hodnota	Jednotka	
Cd			
Ni			
Cr			
Cu			
V			
Pb			
Cl			
F			
SO_2			
Prach, celkové množstvo			

c) Vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku, ktorá sa týka spaľovania odpadových olejov v zariadeniach. Ak niektorý údaj predstavuje odhad, uveďte to.

NUTS úroveň dozorného orgánu článok 8 ods. 1		Počet orgánov	Doplňujúce komentáre
≥ 3 MW			
≤ 3 MW			

8. V súlade s článkom 11, vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku s ohľadom na minimálne množstvá odpadových olejov, tak, ako ich uvádzajú členské štáty.

	Minimálne množstvo	Doplňujúce poznámky
Výroba		
Zber		
Zneškodňovanie		

9. a) Poskytujú sa podnikom, ktoré zbierajú odpadové oleje, náhrady, tak, ako to umožňuje článok 14?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, uveďte, prosím, priemernú výšku týchto náhrad, popíšte, na akom základe sa vypočítavajú a opíšte metódu/y financovania

10. a) Poskytujú sa podnikom, ktoré zneškodňujú odpadové oleje, náhrady, tak, ako to umožňuje článok 14?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, uveďte, prosím, priemernú výšku týchto náhrad, popíšte, na akom základe sa vypočítavajú a opíšte metódu/y financovania.

Uplatnenie smernice 91/692/EHS o štandardizácii a racionalizácii správ o vykonávaní niektorých smerníc týkajúcich sa životného prostredia.

DOTAZNÍK

pre správu členských štátov o transpozícii a vykonávaní smernice 74/442/EHS o odpadoch naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 91/692/EHS ([1])

Informácie, ktoré už boli poskytnuté, nie je potrebné opakovať.

I. ZAČLENENIE DO VNÚTROŠTÁTNEHO PRÁVA

1. a) Boli Komisii poskytnuté podrobné informácie o platných zákonoch a iných právnych predpisoch umožňujúcich začlenenie smernice v znení neskorších predpisov do vnútroštátnych právnych predpisov?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte dôvody, prečo.

2. Uveďte, prosím, v tabuľke uvedenej nižšie (odhadovaný) počet príslušných orgánov na každej úrovni NUTS stanovených podľa článku 6. Označte príslušnosť zaškrtnutím príslušných okienok

Typ orgánu							
	Počet orgánov alebo inštitúcií	Plány odpadového hospodárstva (článok 7 ods. 1)	Povolenia pre prevádzky na zneškod-nenie (článok 9 ods. 1) (*)	Povolenia pre regeneračné prevádzky (článok 10) (*)	Registrácia výnimiek z požiadaviek článkov 9 a 10 (článok 11)	Registrácia organizácií alebo podnikov podľa (článku 12)	Poznámky (v prípade potreby použite osobitný list)
NUTS 0 (**)							
NUTS 1							
NUTS 2							
NUTS 3							
NUTS 4							
NUTS 5							

(*) zariadenia/podniky

(**) NUTS: nomenklatúra územných jednotiek pre štatistické účely (Eurostat)

([1]) Ú. v. ES L 377, 31.12.1992, s. 48.

II. VYKONÁVANIE SMERNICE

1. a) Boli plány odpadového hospodárstva vypracované tak, aby sa dosiahli ciele uvedené v článkoch 3, 4 a 5?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

c) Uveďte, prosím, podrobné údaje o každom pláne odpadového hospodárstva, ktorý bol vypracovaný (v prípade potreby použite osobitný list).

Orgán	Dátum			Kategórie odpadu, ktorými sa zaoberá			
	prijatia/ uverejnenia	začiatku uplatňovania alebo poslednej aktualizácie	Ukončenia uplatňovania (*)	odpad z domácností (áno/nie)	Nebezpečný odpad (áno/nie)	Iné (špecifikujte)	Oblasť, na ktorú sa vzťahuje

(*) V prípade aktuálneho plánu uveďte „aktuálny“.

d) i) Uskutočnila sa spolupráca s inými členskými štátmi alebo s Komisiou, tak ako to uvádza článok 7 ods. 2?

(áno/nie)

ii) Ak odpoveď na otázku i) znie „áno“, uveďte, prosím, podrobné údaje o rozsahu a forme takej spolupráce.

e) i) Boli Komisii poskytnuté podrobné informácie o všeobecných opatreniach, ktoré sa uskutočnili v súlade s článkom 7 ods. 3?

(áno/nie)

ii) Ak odpoveď na otázku i) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

2. a) Boli Komisii poskytnuté podrobné údaje o zamýšľaných opatreniach, ktoré sa majú uskutočniť v súlade s článkom 3 ods. 1

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

3. a) Boli uskutočnené opatrenia na splnenie záväzku v článku 5 ods. 1, a to založiť integrovanú a dostatočnú sieť zariadení na likvidáciu odpadov?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, uveďte, prosím, podrobnosti.

c) Uveďte, prosím, podrobnosti o rozsahu a forme akejkoľvek spolupráce, ktorá sa môže uskutočňovať s inými členskými štátmi pri napĺňaní záväzku v článku 5 ods. 1

d) Aký stupeň sebestačnosti v likvidácii odpadov sa dosiahol v členskom štáte? Ilustrujte odpoveď skutočnými alebo odhadovanými údajmi o odpadoch vyprodukovaných a zlikvidovaných v členskom štáte z celkového množstva tých odpadov vyprodukovaných v členskom štáte, ktoré vyžadujú likvidáciu.

4. V súlade s článkom 7 ods. 1 poskytnite, prosím, nasledovné údaje, ak sú dostupné a ak sa u niektorého z nich jedná o odhad, uveďte to.

	Odpad z domácností (t/ročne)	Nebezpečný odpad (t/ročne)	Iný odpad, špecifikujte (t/ročne)
Celkové množstvo vyprodukovaného odpadu (*), z toho: — recyklovaný (*) — spálený (*) — spálený, s rekuperáciou energie (*) — uložený na skládku (*) — iné, špecifikujte (*)			

(*) V členskom štáte.

5. a) Boli prijaté všeobecné pravidlá na poskytovanie výnimiek podľa článku 11?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, ale Komisia o prijatých všeobecných pravidlách informovaná nebola, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

6. a) Vyžaduje sa, aby si každý typ organizácií alebo podnikov uvedených v článku 9 a 10 viedli záznamy v štandardnej forme podľa článku 14?

(áno/nie)

Ak áno, uveďte, prosím, podrobné informácie.

b) Vyžaduje sa od výrobcov zhoda s článkom 14?

(áno/nie)

Ak áno, uveďte, prosím, podrobné informácie.

Uplatnenie smernice 91/692/EHS o štandardizácii a racionalizácii správ o vykonávaní niektorých smerníc týkajúcich sa životného prostredia

DOTAZNÍK

pre správu členských štátov o transpozícii a vykonávaní smernice 86/278/EHS o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve, naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 91/692/EHS [1]

Informácie, ktoré už boli poskytnuté, nie je potrebné opakovať.

1. ZAČLENENIE DO VNÚTROŠTÁTNEHO PRÁVA

1. a) Boli Komisii poskytnuté podrobné informácie o súčasných platných zákonoch a iných právnych predpisoch umožňujúcich začlenenie smernice v znení neskorších predpisov do vnútroštátnych právnych predpisov?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

2. a) Ak boli prijaté vnútroštátne opatrenia podľa článku 5, ktoré zabezpečujú, že sa splaškové kaly nesmú používať v pôdach obsahujúcich jeden alebo viaceré ťažké kovy v koncentráciách, ktoré prekračujú dohodnuté limitné hodnoty, bola Komisia informovaná o týchto opatreniach?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

c) Ak boli prijaté prísnejšie vnútroštátne opatrenia, ako opatrenia, ktoré stanovuje táto smernica, bola Komisia oboznámená s týmito opatreniami v súlade s článkom 12?

(áno/nie)

d) Ak odpoveď na otázku c) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

II. VYKONÁVANIE SMERNICE

1. Uveďte, prosím, všetky špecifické podmienky, ktoré boli pokladané za potrebné pre ochranu zdravia človeka a životného prostredia v súlade s prvou zarážkou článku 3 ods. 2 v prípade, že sa zvyšky kalov z vyhnívacích nádrží a iných zariadení podobného typu používajú na úpravu odpadovej vody na poľnohospodárske účely.

2. a) So zreteľom na článok 5, vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku. Ak sa u niektorého z údajov jedná o odhad, uveďte to.

Kov	Článok 5 ods. 1		Článok 5 ods. 2 písm. a)		Článok 5 ods. 2 písm. b)	
	Koncentrácia v pôdach		Koncentrácia v kaloch		Použitie v poľnohospodárstve	
	Smernica Príloha 1 A	Limitné hodnoty členského štátu	Smernica Príloha 1 B	Limitné hodnoty členského štátu	Smernica Príloha 1 C	Limitné hodnoty členského štátu
	mg/kg sušina	mg/kg sušina	mg/kg sušina	mg/kg sušina	kg/ha/rok	kg/ha/rok
kadmium	1 až 3		20 až 40		0,15	
meď	50 až 140		1 000 až 1 750		12	
nikel	30 až 75		300 až 400		3	
olovo	50 až 300		750 až 1 200		15	
zinok	150 až 300		2 500 až 4 000		30	
ortuť	1 až 1,5		16 až 25		0,1	
chróm	–		–		–	

[1] Ú. v. ES L 377, 31.12.1991, s. 48

b) Ak bol vybraný variant podľa článku 5 ods. 2 písm. a), uveďte, prosím maximálne množstvo kalov, ktoré sa môžu aplikovať do pôdy na jednotku povrchu za rok (v tonách sušiny na hektár za rok).

c) Ak boli v súlade s prílohou I A, poznámka pod čiarou 1, povolené menej prísne limitné hodnoty koncentrácií ťažkých kovov pôdach, vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku. Ak sa u niektorého z údajov jedná o odhad, uveďte to.

Kov	Počet lokalít (*)	Plocha (ha)	Typ pôdy (vrátane hydrologických vlastností	pH	Nová limitná hodnota (mg/kg sušiny)	Poznámky a/alebo dôvody pre odchylku (v prípade potreby použite osobitný list)
kadmium						
meď						
nikel						
olovo						
zinok						
ortuť						
chróm						

(*) Alebo počet čističiek odpadových vôd, na ktoré sa vzťahuje odchylka.

d) Ak boli v súlade s prílohou I A, poznámka 2 pod čiarou povolené menej prísne limitné hodnoty koncentrácií ťažkých kovov v pôdach, vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku (prvé tri stĺpce nie sú povinné).

Kov	Počet lokalít (*)	Max. schválené množstvo kalov (t sušiny)	Typ pôdy (vrátane hydrologických vlastností)	pH	Nová limitná hodnota (mg/kg sušiny)	Poznámky a/alebo dôvody pre odchylku (v prípade potreby použite osobitný list)
meď						
nikel						
zinok						

(*) Alebo počet čističiek odpadových vôd, na ktoré sa vzťahuje odchylka.

e) Ak boli v súlade s prílohou I C, poznámka 1 pod čiarou povolené menej prísne limitné hodnoty pre koncentrácie ťažkých kovov v pôdach, vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku. Ak sa v prípade niektorého z údajov jedná o odhad, uveďte to.

Kov	Počet lokalít	Plocha (ha)	Typ pôdy (vrátane hydrologických vlastností	pH	Nová limitná hodnota (mg/kg sušiny)	Poznámky a/alebo dôvody pre odchylku (v prípade potreby použite osobitný list)
kadmium						
meď						
nikel						

Kov	Počet lokalít	Plocha (ha)	Typ pôdy (vrátane hydrologických vlastností	pH	Nová limitná hodnota (mg/kg sušiny)	Poznámky a/alebo dôvody pre odchylku (v prípade potreby použite osobitný list)
olovo						
zinok						
ortuť						
chróm						

3. a) So zreteľom na článok 6, opíšte stručne technológie používané na spracovávanie kalov.

   b) Boli vypracované pravidlá, ktoré zabezpečia, aby sa analýzy vykonávali v častejších intervaloch, ako sú intervaly stanovené v prílohe II A (1)?

   (áno/nie)

   c) Ak odpoveď na otázku b) znie „áno“, uveďte, prosím, ďalšie podrobné informácie.

   d) Boli stanovené podmienky pre schvaľovanie vstrekovania alebo zapracovávania nespracovaných kalov do pôdy (článok 6 písm. a))?

   (áno/nie)

   e) Ak odpoveď na otázku d) znie „áno“, uveďte, prosím, ďalšie podrobné informácie.

4. So zreteľom na článok 7, uveďte prosím, tam, kde je to potrebné, dĺžku obdobia, počas ktorého je zakázané používať kaly na lúky a pastviny pred ich spásaním a na krmovinové plodiny pred zberom úrody.

5. a) Boli na národnej úrovni schválené nejaké znížené limitné hodnoty alebo iné opatrenia v prípadoch, kde je pH pôdy nižšie ako 6, tak ako to stanovuje článok 8?

   (áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku.

	kadmium	meď	nikel	olovo	zinok	ortuť	chróm
Znížená limitná hodnota (mg/kg sušiny							
Iné opatrenia							

6. a) Ak je to potrebné, uveďte, aké iné typy analýz ukazovateľov pôdy sa podľa článku 9 vykonávajú v súlade s prílohou II B (1), okrem analýz uvedených v prílohe II B (3) (pH a ťažké kovy).

b) Uveďte najnižšiu frekvenciu analýz pôdy (príloha II b (2)).

7. Vyplňte nasledovné tabuľky, vychádzajúc pri tom zo záznamov, na ktoré sa odvoláva článok 10 Ak sa u niektorého z údajov jedná o odhad, uveďte to.

	Sušina (ton/ročne)			Plocha povrchu (voliteľná)		
	1995	1996	1997			
Kaly vyprodukované čističkami odpadových vôd						
				1995	1996	1997
Kaly používané v poľnohospodárstve						

KALY POUŽÍVANÉ V POĽNOHOSPODÁRSTVE
Priemerný obsah (mg/kg sušiny)

Ukazovatele	1995	1996	1997
KOVY			
kadmium			
meď			
nikel			
olovo			
zinok			
ortuť			
chróm			
PRVKY			
dusík (celkový N)			
fosfor (celkový P)			

8. Uveďte počet prípadov, v ktorých boli udelené výnimky podľa článku 11.